

EXPLORER II PRO

Enders®

CARAVAN



www.enders-germany.com

210830

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG

02

INHALT

ZU DIESEM GASGRILL

3

ZEICHEN IN DIESER ANLEITUNG

3

GASGRILL AUSPACKEN

4

SICHERHEITSHINWEISE
LIEFERUMFANG/TEILEBESCHREIBUNG

GASGRILL MONTIEREN

6

SICHERHEITSHINWEISE
BENÖTIGTES WERKZEUG/HILFSMITTEL
MONTAGEABLAUF

GASGRILL ANSCHLIESSEN

12

SICHERHEITSHINWEISE
BENÖTIGTES WERKZEUG/HILFSMITTEL
MONTAGEABLAUF

GASGRILL BETREIBEN

14

SICHERHEITSHINWEISE
GASGRILL EINSCHALTEN
GASGRILL AUSSCHALTEN
AUF DEM GASGRILL KOCHEN
SYMBOLERKLÄRUNG
ERSTE-HILFE MASSNAHMEN

GASGRILL REINIGEN/WARTEN

17

SICHERHEITSHINWEISE

AUFBEWAHRUNG/TRANSPORT

18

SICHERHEITSHINWEISE

ENTSORGEN

19

TECHNISCHE DATEN

19

TIPPS

20

ZUBEHOER

21

GARANTIE

22

ERSATZTEILE

24

HERSTELLER

28

ZU DIESEM GASGRILL

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Enders Produkts!

Lesen und beachten Sie vor der Montage und Inbetriebnahme des Gerätes diese Bedienungsanleitung und vor allem die Sicherheitshinweise und benutzen Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Enders Gasgrill.

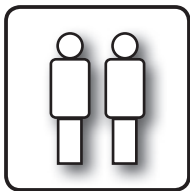
ZEICHEN IN DIESER ANLEITUNG



Dieses Zeichen warnt Sie vor möglichen Verletzungen oder Sachschäden sowie Beschädigungen am Gerät.



Werkzeuge werden benötigt.



Lassen Sie sich von einer zweiten Person an dieser Stelle helfen.



Benutzen Sie beim Öffnen der Verpackung keinen Cutter oder ähnliche scharfe Gegenstände, um Kratzer am Gerät zu vermeiden.



Nützliche Tipps und Informationen.



Legen Sie während der Montage eine weiche Unterlage unter die Bauteile, um ebenfalls Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden.



Tragen Sie bei der Montage Sicherheitshandschuhe, um Schnittverletzungen zu vermeiden.



Konformitätserklärung
Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums. Die EU-Konformitätserklärung kann an der auf der Rückseite angegebenen Adresse angefordert werden.

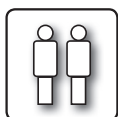
GASGRILL AUSPACKEN

SICHERHEITSHINWEISE



- Trotz sorgfältiger Verarbeitung aller Einzelteile, können einzelne Bauteile scharfkantig sein. Tragen Sie deshalb Sicherheitshandschuhe, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Lebensgefahr durch Ersticken/Verschlucken. Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es sofort. Bewahren Sie auch Kleinteile außerhalb von deren Reichweite auf.

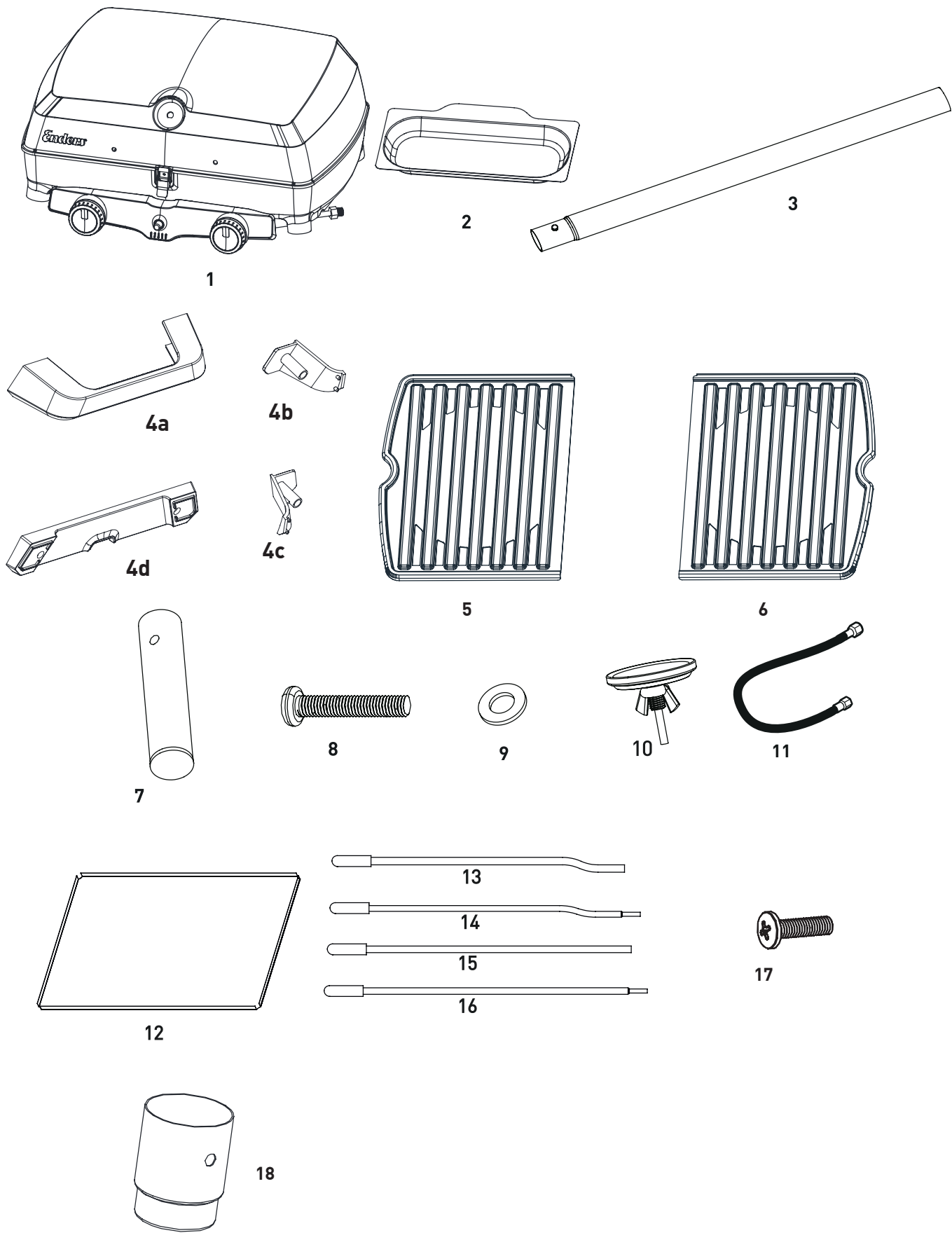
BENÖTIGTES WERKZEUG/HILFSMITTEL



TEILBESCHREIBUNG

Nr.	Beschreibung	Menge
1	Feuerbox	1
2	Fettauffangschale	1
3	Beine lang	4
4a	Griffstück 1	1
4b	Griffstück 2	1
4c	Griffstück 3	1
4d	Griffstück 4	1
5	Grillrost links	1
6	Grillrost rechts	1
7	Beine kurz	4
8	Schraube	2
9	Unterlegscheibe	6
10	Thermometer	1
11	Schlauchleitung	1
12	Ablageblech	1
13	Halterung Ablageblech	1
14	Halterung Ablageblech	1
15	Halterung Ablageblech	1
16	Halterung Ablageblech	1
17	Schraube M5	4
18	Beinadapter	4

LIEFERUMFANG



GASGRILL MONTIEREN

SICHERHEITSHINWEISE



- Trotz sorgfältiger Verarbeitung aller Einzelteile, können einzelne Bauteile scharfkantig sein. Tragen Sie deshalb Sicherheitshandschuhe, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie vor Beginn der Montage alle Verpackungsmaterialien und Schutzfolien von den Einzelteilen.
- Lebensgefahr durch Ersticken/Verschlucken. Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es sofort. Bewahren Sie auch Kleinteile außerhalb von deren Reichweite auf.

BENÖTIGTES WERKZEUG/HILFSMITTEL

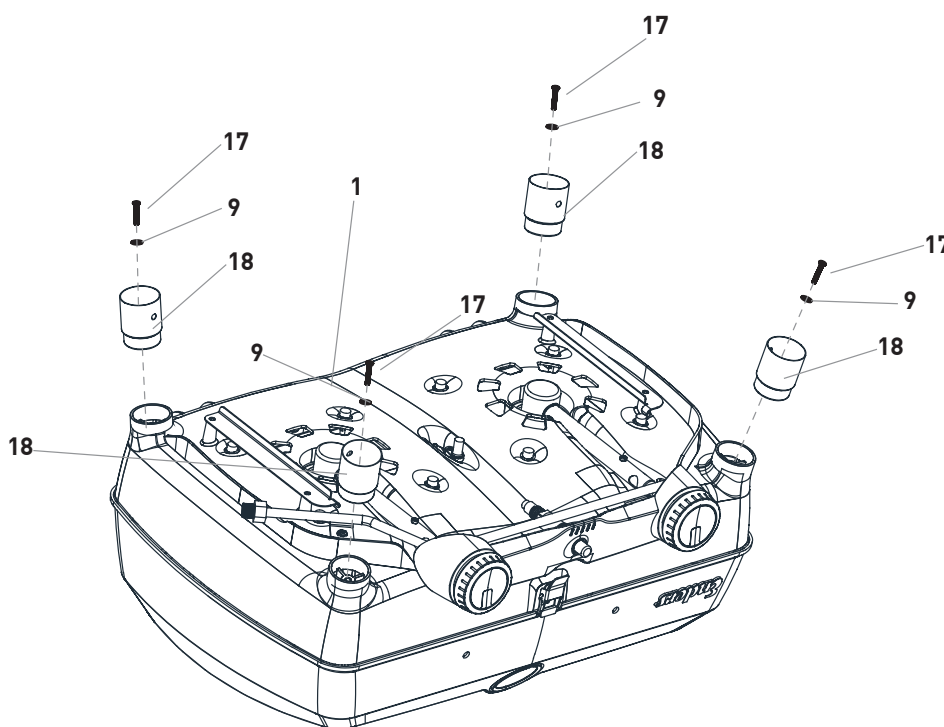


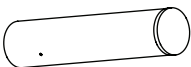
MONTAGEABLAUF

01

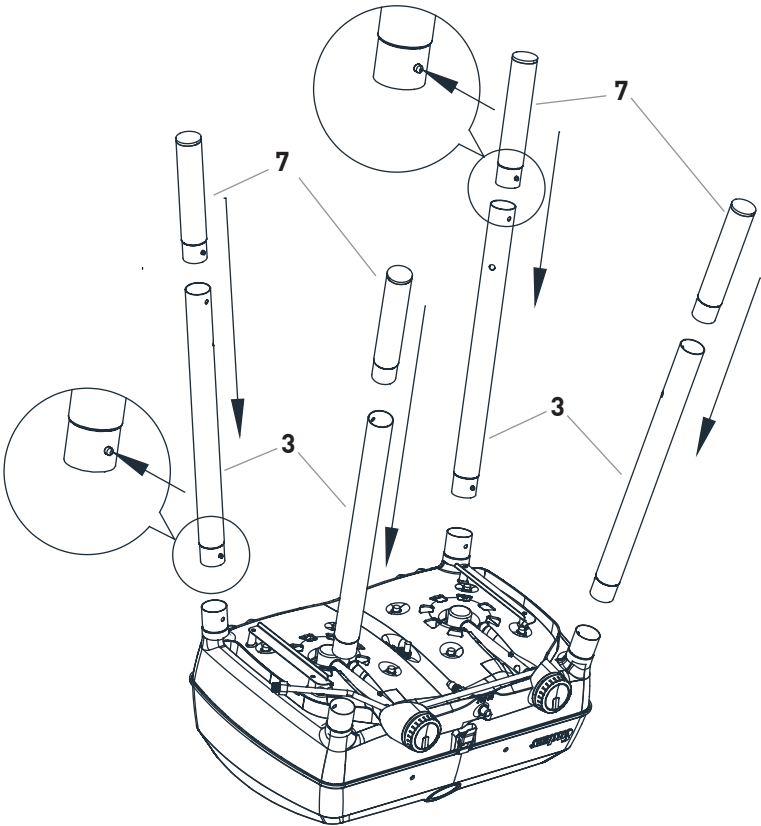
Nr.	Abbildung	Menge
1		1
18		4
17		4
9		4

- Achten Sie bei der Montage der Beinadapter (18) darauf, dass sich der vordere und hintere Verschluss direkt gegenüber liegen.

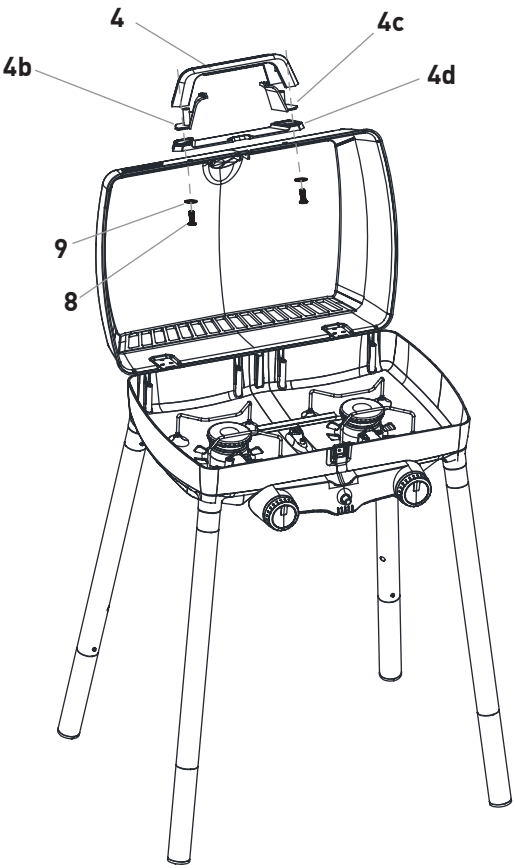


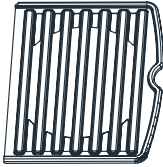
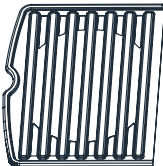
Nr.	Abbildung	Menge
7		4
3		4

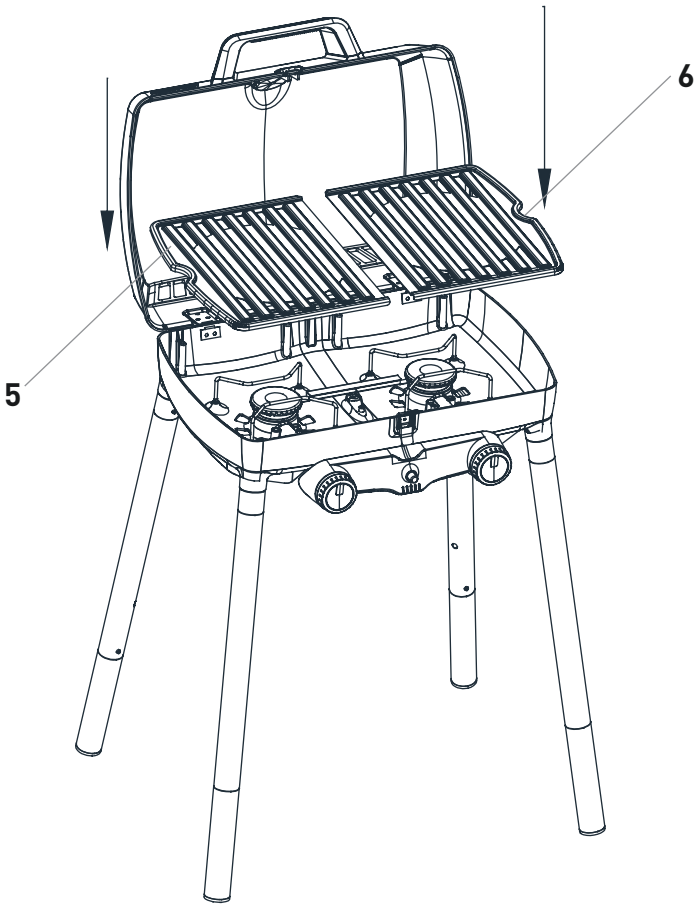
■ Sie haben die Möglichkeit den Grill auch ohne die langen Beine (3) und nur mit den kurzen Beinen (7) als TISCHGRILL zu benutzen.



Nr.	Abbildung	Menge
4a		1
4b		1
4c		1
4d		1
8		2
9		2

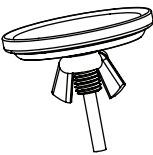


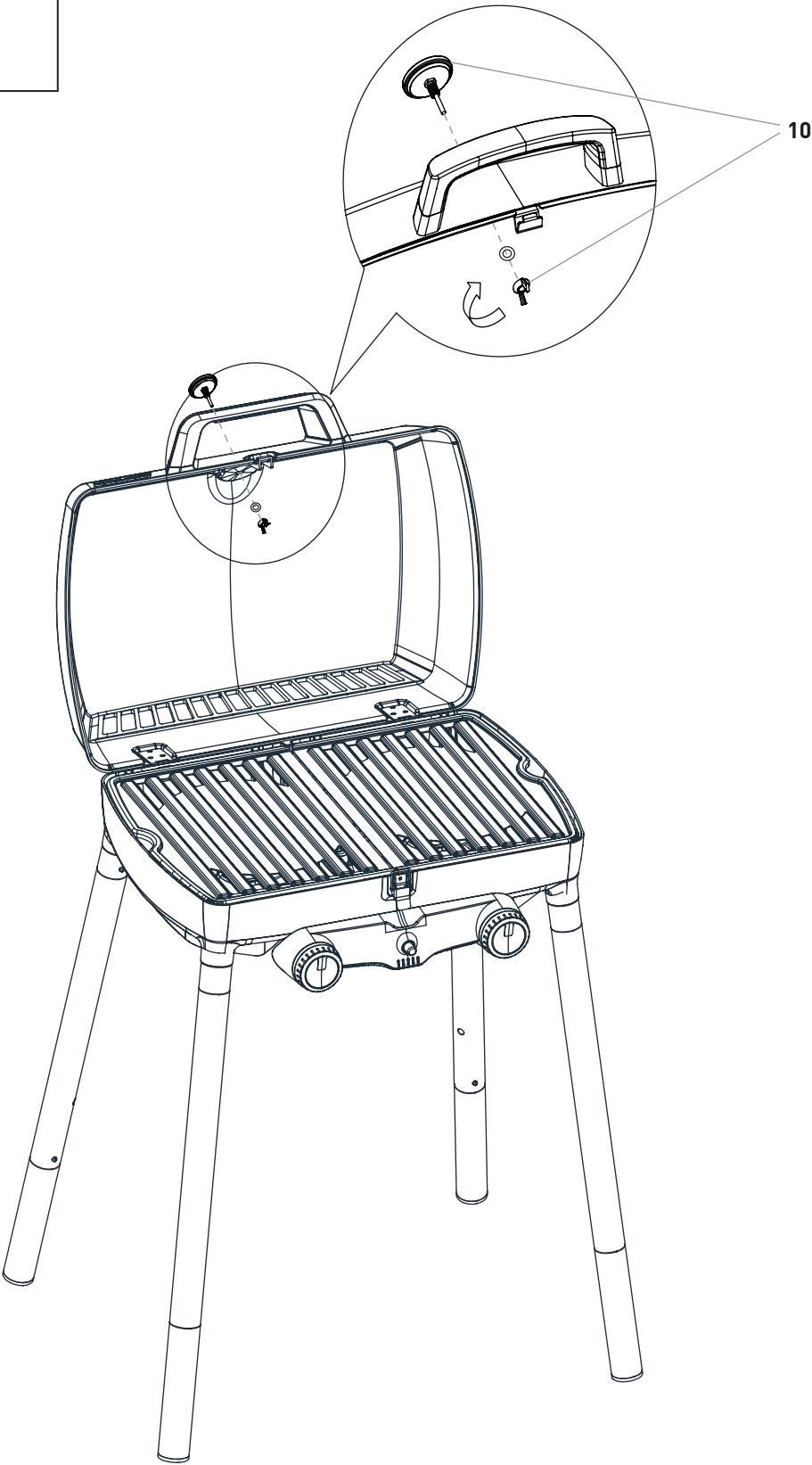
Nr.	Abbildung	Menge
6		1
5		1



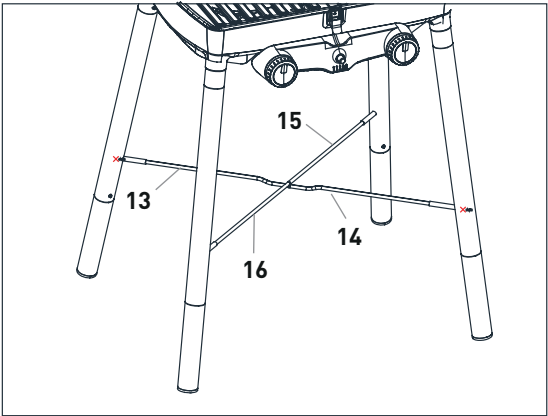
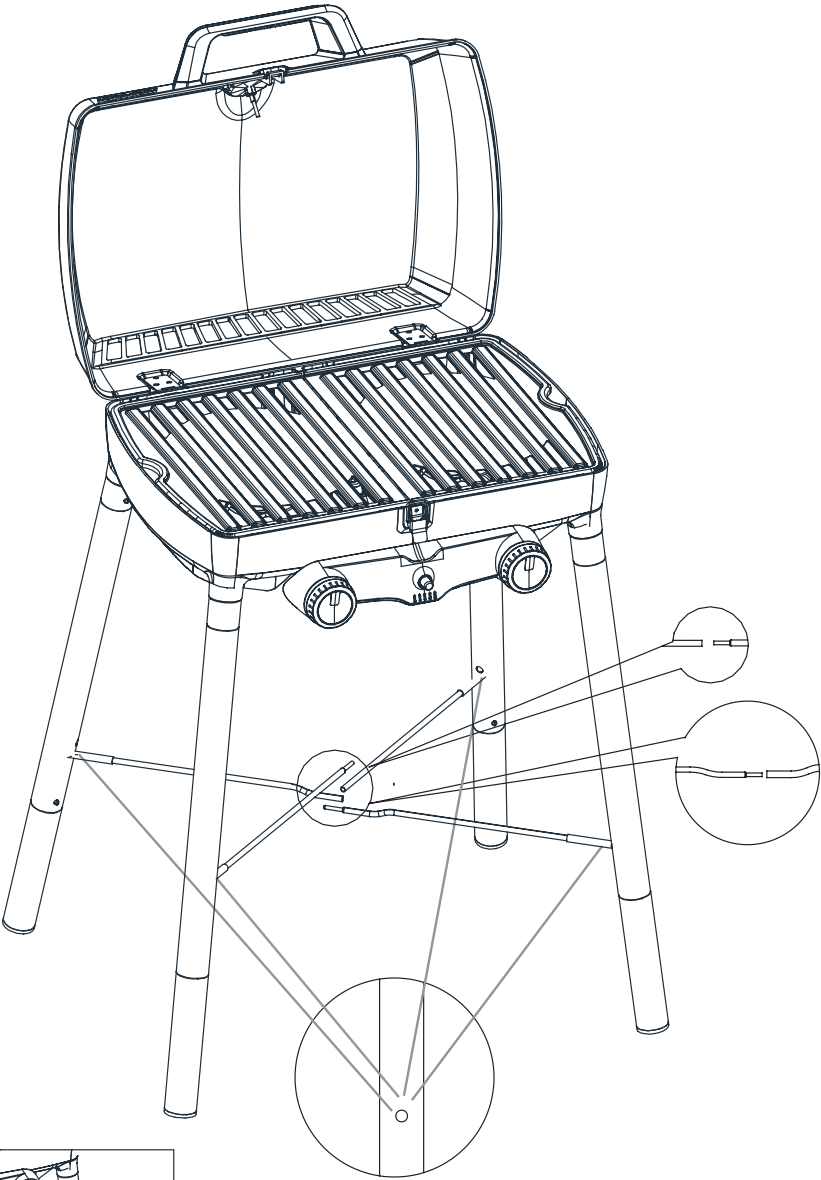
Nr.	Abbildung	Menge
2		2



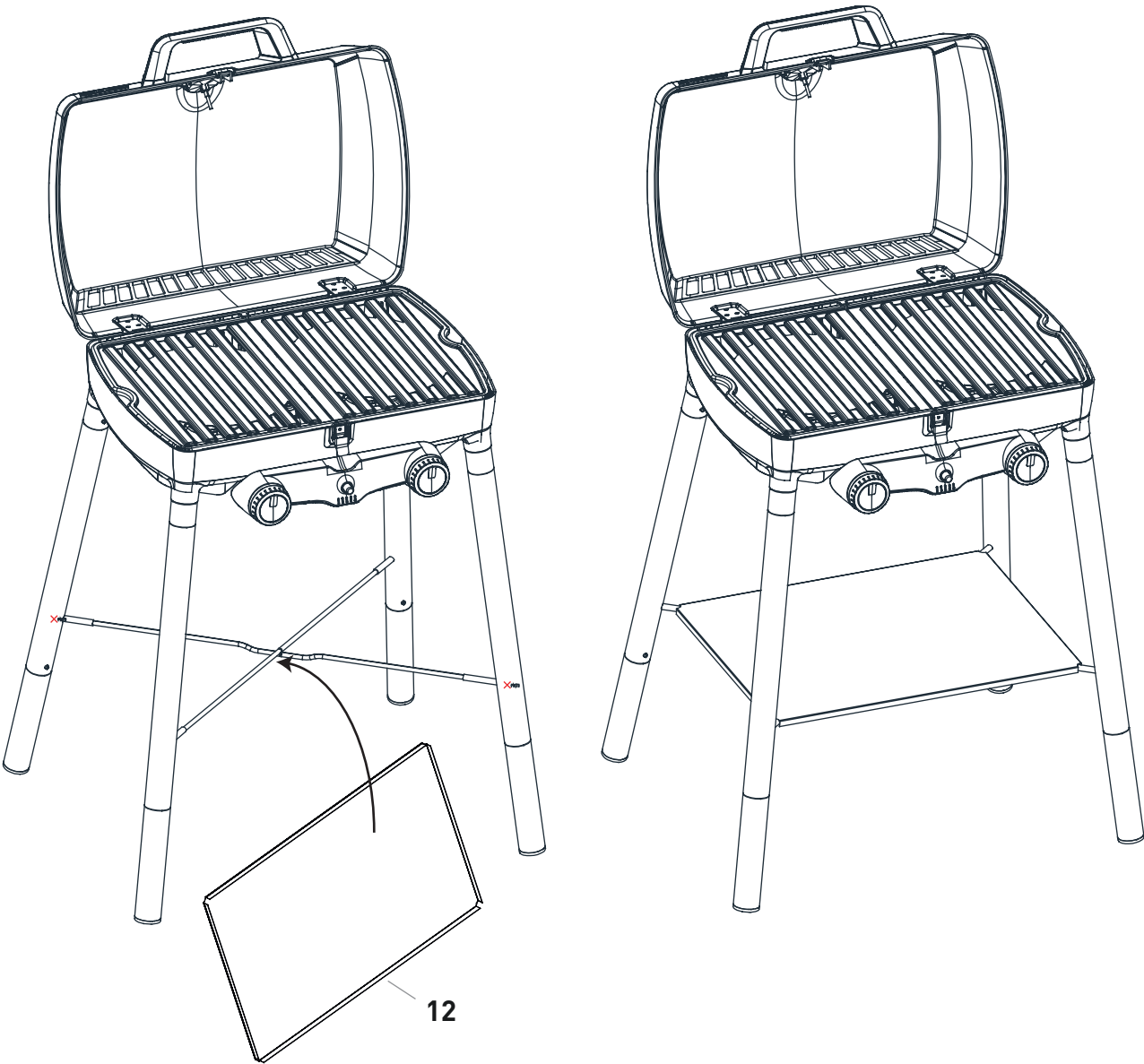
Nr.	Abbildung	Menge
10		1



Nr.	Abbildung	Menge
13		1
14		1
15		
16		



Nr.	Abbildung	Menge
12		1



GASGRILL ANSCHLIESSEN

SICHERHEITSHINWEISE



BRAND- UND EXPLOSIONSGEFAHR

- Der Gasgrill ist zum Anschluss an die Sicherheits-Schnellschlusskupplungen eines Freizeitfahrzeugs vorgesehen.
- Der Gasschlauch muss ggf. ausgetauscht werden, wenn entsprechende nationale Bestimmungen oder die Gültigkeitsdauer der Schlauchleitung dieses erfordern.
- Gasschlauch muss in regelmäßigen Abständen ausgetauscht werden. (Siehe hierzu Kapitel REINIGEN/WARTEN.)
- Lassen Sie sich beim Kauf oder Mieten der Gasflasche im Fachhandel über die Verwendung an Freizeitfahrzeugen beraten.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Zündquellen, offenes Feuer o.Ä. in der Nähe befinden, wenn Sie die Gasflasche anschließen oder austauschen.
- Achten Sie darauf, dass der Gasschlauch

nicht geknickt wird oder scheuert und in seiner ganzen Länge zugänglich ist.

- Prüfen Sie nach der Montage alle Verbindungsstellen mit einem handelsüblichen Lecksuchspray oder Seifenwasser auf Dichtheit. Machen Sie diese Prüfung an einem gut gelüfteten Ort. Sofern keine Leckstellen vorhanden sind reinigen Sie die Anschlüsse nach Prüfung mit Wasser.
- Eine Dichtigkeitsprüfung mit offener Flamme ist strengstens untersagt!
- Es sind nur Sicherheits-Schnellschlusskupplungen zulässig, bei denen das Öffnen nur bei eingestecktem Gasschlauch möglich ist und der Gasschlauch nur bei geschlossenem Absperrhahn abgezogen werden kann.
- An Gassteckdosen innerhalb des Fahrzeugs dürfen keine Geräte außerhalb des Fahrzeugs angeschlossen werden.
- Gassteckdosen und Kupplungen ohne integrierten Absperrhahn dürfen nicht verwendet werden.

BENÖTIGTES WERKZEUG/HILFSMITTEL

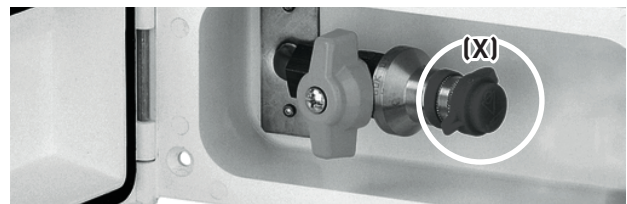


MONTAGEABLAUF



Die Überwurfmuttern haben Linksgewinde.

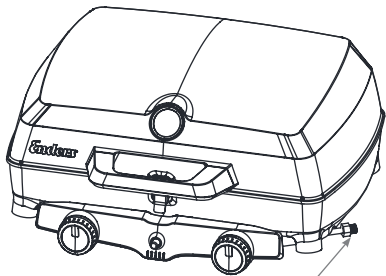
1. Drehen sie die Schutzkappe von der Verschraubung am Gasanschluss.
2. Schraubensie die Überwurfmutter am Schlauchende auf die Verschraubung am Gasanschluss. Drehen sie die Überwurfmutter mit einem Schraubenschlüssel fest an. Hierbei ist auf jeden Fall mit einem zweiten Schraubenschlüssel an den dafür vorgesehenen Schlüsselflächen des Gasanschlusses gegenzuhalten.
3. Verbinden Sie die Sicherheits-Schnellschlusskupplung mit der Gassteckdose des Freizeitfahrzeugs. (Befindet sich außen am Fahrzeug.)
4. Sprühen Sie alle Dichtstellen (X) mit handelsüblichem Lecksuchspray ein oder pinseln Sie sie mit Seifenwasser (Verhältnis 1 Teil Seife/3 Teile Wasser) ein. Achten Sie darauf, dass sich keine Zündquellen, offenes Feuer o.Ä. in der Nähe befinden und machen sie die Dichtheitsprüfung an einem gut belüfteten Ort. Drehen Sie das Ventil der Gaszufuhr auf. An undichten Stellen zeigen sich Blasen. Drehen Sie das Ventil der Gaszufuhr wieder zu und beheben Sie den Fehler. Danach wiederholen Sie Schritt 4 bis alle Undichtigkeiten behoben sind.





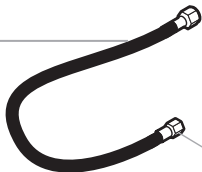
Nr.	Abbildung	Menge
11		1

Abb. ähnlich



Gasanschluss

Gasschlauch DIN EN 16436-2
zum Anschluss an das Gerät.



Stecknippel zum Anschluss
an das Freizeitfahrzeug

GASGRILL BETREIBEN

SICHERHEITSHINWEISE



Bevor Sie mit dem Betreiben beginnen, sollte der Sicherheitsgedanke immer an vorderster Stelle stehen. Vor jedem Gebrauch, sind daher einige Sicherheitsprüfungen zu beachten.

VERWENDUNGSZWECK

- Der Gasgrill darf nur im Freien verwendet werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit, Geräte zu bedienen, vorgesehen. Es darf nur von Personen benutzt werden, die in der Lage sind, das Gerät sicher zu bedienen.
- **ACHTUNG:** zugängliche Teile können sehr heiß sein. Warnen Sie umstehende Personen und halten Sie Kinder fern.
- Tragen Sie Schutzhandschuhe beim Umgang mit heißen Komponenten.

BRAND- UND EXPLOSIONSGEFAHR

Vermeidung von Fettbrand:

- Fette und Öle können sich im hoch erhitzten Zustand selbst entzünden. Bei unzureichender Reinigung fängt das angesammelte Fett Feuer, welches zu einem sogenannten Fettbrand im Grill führen kann.
- Tupfen Sie überschüssiges Fett/Marinade vor dem Grillen vom Grillgut ab. Das vermindert nicht den Geschmack des Grillguts, sondern dient ausschließlich dazu, Fettbrand zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig von Fettablagerungen! Achten Sie dabei besonders auf Fettablagerungen an den Innenseiten der Brennkammer und der Fettauffangschale.
- Brennendes, heißes oder rauchendes Fett/Öl niemals mit Wasser löschen.

Umgang mit Gasanlage/Gasgrill:

- Rauchen Sie nicht beim Umgang mit der Gasanlage.
- Benutzen Sie den Gasgrill nur im Freien.

Achten Sie darauf, dass der Gasgrill windgeschützt steht.

- Halten Sie den Grill von Feuchtigkeit, Spritzwasser, etc. fern.
- Stellen Sie den Gasgrill auf eine ebene und stabile Fläche.
- Gerät während des Betriebes nicht bewegen.
- Prüfen Sie den Schlauch und den Druckregler vor jedem Betrieb auf Risse und Beschädigungen. Nehmen Sie den Gasgrill nicht in Betrieb, wenn Druckregler, Schlauch oder Gasflasche defekt oder undicht sind.
- Lassen Sie den Gasgrill während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt.
- Zum Schutz gegen versehentlich ausströmendes Gas sollte das Flaschenventil der Gasflasche nur dann geöffnet sein, wenn der Gasgrill in Betrieb ist.
- Nach Gebrauch die Gaszufuhr am Absperrhahn des Freizeitfahrzeuges schließen.
- Um Überhitzungen zu vermeiden, darf die Grillfläche nicht komplett mit Alufolie oder Ähnlichem abgedeckt werden.
- Halten Sie während des Betriebes einen sicheren Abstand zu brennbaren und hitzeempfindlichen Materialien ein. Der Abstand darf nicht geringer als 0,5 m sein.
- Achten Sie darauf, dass sich über dem Gasgrill keine Gegenstände oder Gebäudeteile unterhalb einer Höhe von 1 m (bei geöffneter Haube gemessen ab höchstem Außenpunkt) befinden.
- Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen des Gasflaschenaufstellraumes nicht verdeckt sind.
- Drehen Sie bei Gasaustritt oder einer Störung sofort das Ventil der Gasflasche zu.
- Schützen Sie die Gasflasche vor starker Sonneneinstrahlung. Die Temperatur darf 40 °C nicht überschreiten.

GASGRILL EINSCHALTEN



Bevor Sie auf dem Gasgrill das erste Mal grillen, lassen Sie die Brenner für 15 Minuten ohne Grillgut in Großstellung brennen, um Konservierungsrückstände zu entfernen. Es kann zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen. Die Farbe der Haube und der Brennkammer des Gasgrills kann sich leicht verändern. Dies ist ein natürlicher Prozess und kein Grund zur Beanstandung.

1. Schließen Sie die Schlauchleitung an.
2. Öffnen Sie den Deckel Ihres Grills.
3. Drehen Sie die Stellknöpfe im Uhrzeigersinn in die Position „“.
4. Öffnen Sie das Ventil der Gaszufuhr!
5. Drücken Sie einen der Stellknöpfe und drehen ihn entgegen dem Uhrzeigersinn auf die größte Stufe. Drücken Sie dann den Piezozünder. Der Brenner zündet. Sollte der Brenner nicht zünden, wiederholen Sie diesen Schritt 3 bis 4 Mal.
6. **WARNUNG:** Zündet der Brenner nicht, stellen Sie den Stellknopf im Uhrzeigersinn in die Position „“ und drehen das Ventil der Gasflasche zu. Warten Sie 5 Minuten und beginnen Sie bei Schritt 3.
7. Wenn der eine Brenner gezündet hat, wiederholen Sie Schritt 4, um die anderen Brenner zu zünden. Alternativ zündet der zweite Brenner automatisch, sobald der erste Stellknopf auf voller Leistung steht.
8. Regulieren Sie die Wärme, indem Sie den Stellknopf auf eine beliebige Einstellung zwischen der größten Stufe und der niedrigsten Stufe drehen.

GASGRILL AUSSCHALTEN



Um den Grill außer Betrieb zu nehmen, schließen Sie die Gaszufuhr und drehen alle Stellknöpfe in die Position „“.

AUF DEM GASGRILL KOCHEN



- Um den Grill als Kocher zu nutzen, entfernen Sie einfach den entsprechenden Grillrost.
- Die empfohlenen Topfgrößen haben einen Durchmesser von ca. 16 - 20 cm.
- Die Kocheroste können für kleinere oder größere Töpfe gedreht werden.

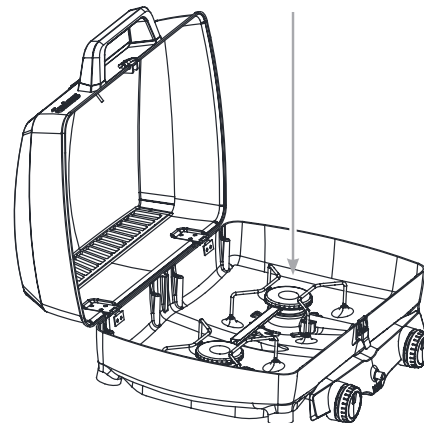


Abb. ähnlich

SYMBOLERKLÄRUNG AUF DEM BEDIENPANEL



ERSTE-HILFE MASSNAHMEN

**MASSNAHMEN ZUR BRANDBEKÄMPFUNG**

- Bringen Sie umstehende Personen in Sicherheit! Drehen Sie, wenn möglich, das Ventil der Gasflasche zu. Kühlen Sie die Gasflasche mit Wasser. Achten Sie dabei auf Ihre Sicherheit! Eine spontane, explosionsartige Wiederentzündung ist möglich.
- Im Brandfall sollen gefüllte Druckgasbehälter aus dem brandgefährdeten Bereich entfernt werden. Ist dies nicht möglich, so sollen die Druckgasbehälter durch Besprühen mit Wasser o. a. geeigneten Mitteln aus geschützter Stellung vor zu starker Erhitzung bewahrt werden.

MASSNAHMEN NACH EINATMEN VON GAS

- Hohe Konzentrationen können Ersticken verursachen. Symptome können Verlust der Bewegungsfähigkeit und des Bewusstseins sein. Das Opfer bemerkt das Ersticken nicht. In niedrigen Konzentrationen können Schwindelgefühl, Kopfschmerz, Übelkeit und Koordinationsstörungen auftreten.
- Bringen Sie das Opfer an die frische Luft. Verständigen Sie einen Arzt oder den Rettungsdienst. Leiten Sie bei Atemstillstand Erste-Hilfe Maßnahmen ein.

MASSNAHMEN NACH GRÖßEREN VERBRENNUNGEN ODER VERBRÜHUNGEN

- Es besteht die akute Gefahr einer Unterkühlung und eines Schocks. Rufen Sie sofort den Rettungsdienst!
- Eventuellen Kleiderbrand sofort mit Wasser löschen oder die Flammen mit einer dicken

Decke ersticken.

- Bei Verbrühungen: Kleidung sofort entfernen.
- Bei Verbrennungen: Kleidung am Körper lassen.
- Mit kaltem Wasser mindestens 15 Minuten kühlen, bis der Schmerz nachlässt.
- Den betroffenen Bereich mit einem sterilen Metalline-Brandtuch abdecken. Die mit Metalline beschichtete Seite auf die verletzte Haut auflegen und locker mit einer Mullbinde oder einem Dreieckstuch fixieren.
- Keine "Hausmittel" wie Salben, Puder, Öle, Desinfektionsmittel etc. anwenden!

MASSNAHMEN NACH KLEINEREN VERBRENNUNGEN ODER VERBRÜHUNGEN

- Bei Verbrühungen: Kleidung sofort entfernen.
- Bei Verbrennungen: Kleidung nur entfernen, wenn sie nicht haften.
- Mit kaltem Wasser mindestens 15 Minuten kühlen, bis der Schmerz nachlässt.
- Kleine Verbrennungen oder Verbrühungen ohne Blasenbildung an der Luft heilen lassen, nicht mit einem Pflaster oder Verband abdecken.

GASGRILL REINIGEN/WARTEN

SICHERHEITSHINWEIS



- Trotz sorgfältiger Verarbeitung aller Einzelteile, können einzelne Bauteile scharfkantig sein. Tragen Sie deshalb Sicherheitshandschuhe um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Heiße Oberfläche: Warten Sie mit der Reinigung, bis der Gasgrill genügend abgekühlt ist.

BRAND- UND EXPLOSIONSGEFAHR

Vermeidung von Fettbrand:

- Reinigen Sie vor jeder Benutzung das Gerät, um Fettablagerungen zu vermeiden. Achten Sie dabei besonders auf Fettablagerungen an den Innenseiten der Brennkammer und der Fettauffangschale.
- Verwenden Sie keine brennbaren Reinigungsmittel.

Umgang mit Gasanlage/Gasgrill:

- Reparaturen und Wartungen an den gas-

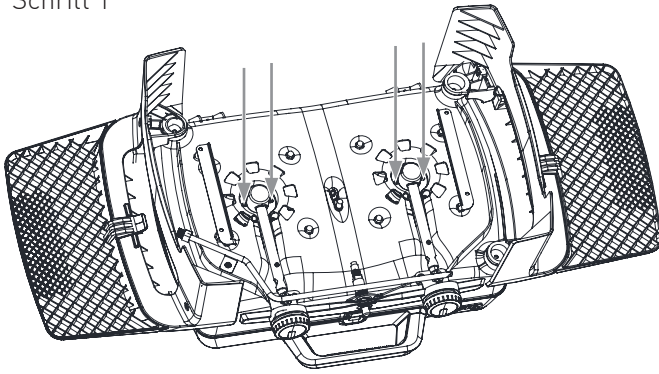
führenden Teilen dürfen nur von hierfür autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.

- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gasgrill vor. Der Schlauch muss nach 5 Jahren gewartet werden (siehe HERSTELLUNGSDATUM AUF DEM SCHLAUCH).
- Tauschen Sie den Schlauch nach spätestens 10 Jahren, auch wenn keine äußerlichen Schäden zu erkennen sind. Achten Sie darauf, dass der Druckregler für Ihr Land und das verwendete Gas zugelassen und auf den korrekten Ausgangsdruck (siehe TECHNISCHE DATEN) eingestellt ist. Ein neuer Schlauch darf nicht länger als 1,5 m sein.
- An Bauteilen, die vom Hersteller versiegelt wurden, dürfen keine Manipulationen oder Veränderungen durchgeführt werden.
- Das Gas bildet zusammen mit Öl ein explosives Gemisch. Versuchen Sie niemals, schwergängige Ventile und Regulierknöpfe mit Öl oder Kriechöl leichtgängig zu machen.



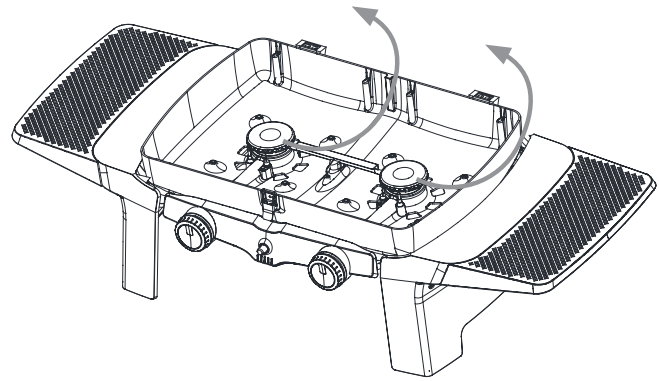
- Tupfen Sie überschüssiges Fett/Marinade vor dem Grillen vom Grillgut ab. Das vermindert nicht den Geschmack des Grillguts, sondern dient ausschließlich dazu Fettbrand zu vermeiden.
- Reinigen Sie den Grill nach jedem Gebrauch.
- Verwenden Sie keine scheuernden und chlorhaltigen Reinigungsmittel.
- Ziehen Sie die Fettschale heraus und entsorgen Sie das Fett umweltgerecht.
- Die Innenseite der Garhaube und die Edelstahl-Roste sollten Sie regelmäßig nach jedem Grillvorgang von Rückständen und Fettablagerungen befreien. Verwenden Sie bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel. Spülen Sie mit Wasser nach und trocknen Sie alle Flächen.
- Entfernen Sie Speisereste von den Brennern mit einer weichen Bürste (keine Metallbürste).
- Wischen Sie das Innere des Gehäuses mit warmen Seifenwasser aus.
- Sie können die Oberflächen der Kunststoffteile mit warmen Wasser reinigen. Um Beschädigungen der Oberfläche zu vermeiden, verwenden Sie bitte keine lösungsmittelhaltigen Reiniger, Edelstahlreiniger oder Scheuermittel.
- Für lackierte Flächen verwenden Sie einen milden Reiniger und warmes Wasser. Danach trocknen Sie die Oberfläche mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie bitte keine lösungsmittelhaltigen Reiniger, Backofen- und Edelstahlreiniger oder Scheuermittel.
- Für die Reinigung empfehlen wir den Enders Grillrost-Reiniger sowie den Enders Grill-Reiniger.
- Lassen Sie den Grill vor dem nächsten Betrieb vollständig trocknen.
- Zündet der Brenner nicht, könnte das Brennerrohr z.B. durch Insekten oder Spinnen verstopft sein. Reinigung mithilfe einer Nadel oder eines Pfeifenreinigers durch die Öffnung des Rohres.

Schritt 1

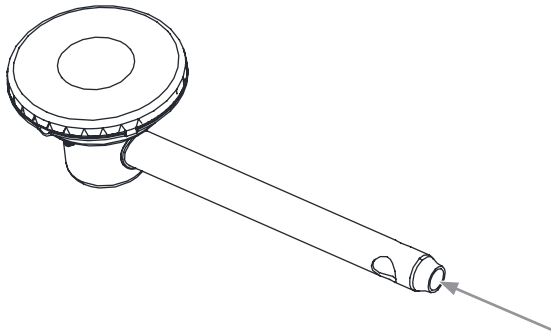


Schritt 2

Abb. ähnlich



Schritt 3



1. Lösen Sie die Mutter auf der Unterseite der Brenner.
2. Entnehmen Sie die Brenner nach oben aus der Feuerbox
3. Reinigen sie die Öffnungen des Brenners.

AUFBEWAHRUNG/TRANSPORT

SICHERHEITSHINWEISE



BRAND- UND EXPLOSIONSGEFAHR

- Bewahren Sie die Gasflasche außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Halten Sie die Gasflasche von brennbaren Gasen und anderen brandfördernden Stoffen fern.
- Ausströmendes Flüssiggas ist schwerer als Luft und sinkt zu Boden. Bewahren Sie die Gasflasche nicht im Haus, unter Erdgleiche (z.B. Keller, Schacht, Tiefgarage etc.) oder an unbelüfteten Plätzen auf, an denen sich ausströmendes Gas sammeln könnte.
- Schützen Sie die Gasflasche vor direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen.
- Lagern Sie die Gasflasche bei weniger als 40°C an einem gut gelüfteten, schattigen Ort und gegen Witterungseinflüsse geschützt.
- Lagern Sie die Gasflasche stehend und gegen Umfallen gesichert.
- Diese Aufbewahrungshinweise gelten auch für leere Gasflaschen, da diese immer eine Restmenge Flüssiggas enthalten.
- Transportieren Sie die Gasflasche möglichst nicht in Fahrzeugen, deren Laderaum nicht von der Fahrerkabine getrennt ist. Der Fahrer muss die möglichen Gefahren der Ladung kennen und er muss wissen, was bei einem Unfall oder Notfall zu tun ist.
- Transportieren Sie die Gasflasche stehend sowie gegen Umfallen und Verrutschen gesichert.
- Achten Sie darauf, dass das Ventil der Gasflasche geschlossen und dicht ist.
- Fragen Sie Ihren Gashändler nach aktuellen nationalen Anforderungen und Hinweisen.



- Bewahren Sie das Gerät in einem frostfreien und trockenem Raum auf. Schließen Sie die Grillhaube und decken Sie das Gerät ab, um Verschmutzungen und Beschädigungen zu vermeiden.

ENTSORGEN



Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien, die der Wiederverwertung zugeführt werden können. Entsorgen Sie diese sortenrein in den bereitgestellten Sammelbehältern.

Wenn Sie den Artikel entsorgen möchten, werfen Sie diesen nicht in den Hausmüll. Fragen Sie Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung nach Möglichkeiten einer umweltgerechten und ressourcenschonenden Entsorgung.

TECHNISCHE DATEN

MODELL:	EXPLORER II PRO
Art.-Nr.:	210830
Nennwärmebelastung: Brenner/Anschlusswert	2 x 2,2 kW, ca. 321 g/h
Gasart:	Propan G31/Butan G30
Produkt-ID Nr.:	0085CQ0040
Vers.-Nr.:	241127

Dieses Gerät wurde nach der DIN EN 498:2012 sowie DIN EN 484:2020 geprüft und zugelassen. Das Gerät ist im Auslieferungszustand für den Betrieb mit Flüssiggas ausgelegt.

Der Gasgrill ist zum Anschluss an die Sicherheits-Schnellschlusskupplungen eines Freizeitfahrzeugs vorgesehen.

empfohlene Schlauchlänge: 1,5 m

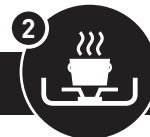
EG Länder	Kategorie	mbar	Düsenkennzeichnung Brenner (mm)
DE	I3B/P(30)	30	Ø 0,72



TIPPS ZUM



GRILLEN



KOCHEN



BACKEN

VORHEIZEN

- Bevor Sie mit dem Grillen beginnen, ist es wichtig, den Grill ausreichend vorzuheizen. Dazu befolgen Sie die Schritte aus der Beschreibung GASGRILL BETREIBEN (S.14). Die Dauer des Vorheizens beträgt bei voller Leistungseinstellung ca. 10 bis 15 Minuten, abhängig von äußeren Einflüssen wie z.B. Temperatur und Wind.

DIREKTES GRILLEN

- Beim direkten Grillen wird das Grillgut direkt auf dem erhitzten Rost gegart. Zunächst drehen Sie beide Reglerknöpfe auf die höchste Einstellung und schließen die Garhaube, um den Grillrost auf die richtige Temperatur vorzuheizen (siehe VORHEIZEN). Danach positionieren Sie Ihr Grillgut auf dem Grillrost und stellen die Brenner auf die gewünschte Einstellung. Aufgrund der hohen Temperaturentwicklung am Rost, eignet sich dieser Grill ideal zum scharfen Anbraten von Fleisch, beispielsweise Steaks. Durch das scharfe Anbraten der Fleischoberfläche entstehen Röstaromen, die Zuckeranteile an der Oberfläche karamellisieren, während das Grillgut innen gart und saftig bleibt.
- Das direkte Grillen eignet sich natürlich auch zum Zubereiten von Hähnchenbrust, Fischfilet, Meeresfrüchten und Gemüse.
- Das direkte Grillen mit geschlossener Garhaube ermöglicht die Verkürzung der Garzeit. Dank der Temperaturanzeige können Sie die Temperatur entsprechend regeln. Während des Garprozesses sollten Sie die Garhaube nur Öffnen, um das Grillgut zu wenden oder um den Garzustand zu überprüfen.

BACKEN/INDIREKTES GRILLEN

- Für das indirekte Grillen kann ihr Gasgrill auch als Backofen genutzt werden.
- Das indirekte Grillen eignet sich vor allem für größere Fleischstücke, die bei niedriger Temperatur gegart werden müssen, z.B. Braten, Rippen oder ganzes Geflügel.

- Beim indirekten Grillen wird das Grillgut über den ausgeschalteten Brenner positioniert, um so die indirekte Hitze zu nutzen. Der andere Brenner wird eingeschaltet, sodass das Grillgut bei niedriger/mittlerer Hitze über einen längeren Zeitraum unter der Garhaube gleichmäßig garen kann. Das Grillgut entzieht sich somit der direkten Hitze und wird schonend gegart.

- Häufig ist es sinnvoll das Grillgut, vor dem indirekten Grillen, scharf anzubraten, um ein perfektes Grillergebnis zu erzielen.
- Natürlich gelingen auch andere Gerichte: Eine knusprige Pizza, herzhafter Flammkuchen oder Ihr erstes, selbstgebackenes Brot können mit dem Gasgrill zubereitet werden. Dabei wird immer mit einer geschlossenen Haube gegart.
- Für das Gelingen einer Pizza empfehlen wir den Einsatz eines Pizzasteins. Sie sollten den Pizzastein ebenfalls für ca. 10 bis 15 Minuten, bei ca. 180 °C bis 200 °C Grad vorheizen, bevor Sie Ihre Pizza oder andere Teigwaren zubereiten.

KOCHEN

- Nutzen Sie Ihren Gasgrill ebenfalls als praktischen Kocher und bereiten Sie Ihre Saucen und Beilagen frisch auf dem Balkon, der Terrasse oder im Park zu. In wenigen Schritten können Sie Ihren Kocher nutzen: Grillrost abnehmen, Töpfe (max. 20 cm Durchmesser) auf die Topfgestelle stellen, Reglerknöpfe auf die gewünschte Einstellung regulieren und los geht es!
- Durch die besondere Konstruktionsweise des Gehäuses, sind die Brenner gegen Windeinflüsse geschützt. Dennoch sollten Sie darauf achten, das Gerät möglichst windgeschützt aufzustellen.

ZUBEHOER

WETTERSCHUTZHÜLLE



Artikel-Nr. 2072

GUSSPLATTE



Artikel-Nr. 2074

EDELSTAHPFANNE- UND SCHALEN-SET



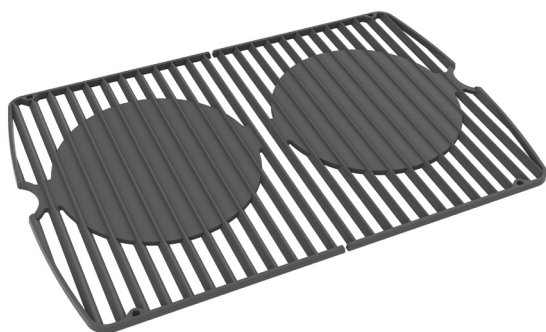
Artikel-Nr. 2110

PIZZASTEIN



Artikel-Nr. 2073

GUSSROST



Artikel-Nr. 2107

GARANTIE

10 JAHRE GARANTIE

Die Enders Coltsman AG, Brauck 1, 58791 Werdohl („Enders“), bietet für alle Grills, die vom Erstkäufer erworben wurden und mit einem Garantiesymbol gekennzeichnet sind (z.B. auf der Verpackung), eine freiwillige Herstellergarantie. Diese Garantie ergänzt die

gesetzlichen Gewährleistungsrechte und schränkt diese nicht ein. Die detaillierten Garantielaufzeiten ergeben sich aus der unten genannten Auflistung. Sie beginnt ab dem Kaufdatum des Produktes.

Unsere freiwillige Herstellergarantie ist für dich kostenlos. Um die verlängerte Garantie zu sichern, registriere dein Produkt innerhalb von drei Monaten nach dem Kaufdatum auf **www.enders-germany.com**.

GARANTIEUMFANG

Enders garantiert dem Erstkäufer des Produkts, dass die nachfolgend aufgelisteten Bauteile frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind, sofern das Produkt gemäß der Bedienungsanleitung montiert und genutzt wird. Im Falle eines Defekts wird Enders nach eigenem Ermessen das betroffene Teil reparieren oder ersetzen. Diese Garantie gilt ausschließlich in Europa und nur für privat genutzte Produkte.

ABGEDECKTE BAUTEILE UND GARANTIEFRISTEN

- **Garhauben-Einheit:**
10 Jahre auf Durchrosten bzw. Durchbrennen
- **Brennkammer-Einheit:**
10 Jahre auf Durchrosten bzw. Durchbrennen
- **Fettschale:**
3 Jahre auf Durchrosten und Durchbrennen
- **Edelstahlbrenner, emaillierte Gussroste/Edelstahl-Grillrost**
3 Jahre auf Durchrosten bzw. Durchbrennen
- **Kunststoff-Elemente:**
3 Jahre
- **Alle übrigen Teile (wie z.B. Zündbrücke, Schrauben, Thermometer, etc):**
2 Jahre

VORAUSSETZUNGEN FÜR EINE VERLÄNGERTE GARANTIELAUFZEIT

- Registriere dein Enders-Produkt innerhalb von drei Monaten nach Kauf des Produktes auf unserer Website: www.enders-germany.com.



Scan mich und registriere dein Enders-Produkt!

Bei der Registrierung werden deine eingegebenen Daten verarbeitet. Näheres ergibt sich aus unserer Datenschutzerklärung, die unter <https://www.enders-germany.com/Informationen/Datenschutz/> einsehbar ist.

Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, sind folgende Schritte erforderlich:

- Bewahre den originalen Kaufbeleg auf und reiche ihn im Garantiefall ein.
- Stelle Fotos des Defekts und die Seriennummer des Grills bereit.

VORGEHEN IM GARANTIEFALL

Im Garantiefall kontaktiere bitte unseren Kundenservice über unsere Website <https://www.enders-germany.com/Service/>. Enders wird nach eigenem Ermessen den Defekt durch Reparatur oder Austausch beheben. Sollte eine Reparatur oder ein Austausch nicht möglich sein, behält sich Enders das Recht vor, den Grill durch ein gleichwertiges oder höherwertiges Modell zu ersetzen. In manchen Fällen kann es erforderlich sein, defekte Teile zur Überprüfung einzusenden. Die Versandkosten werden, sofern der Defekt von der Garantie abgedeckt ist, erstattet.

GARANTIEAUSSCHLÜSSE

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Normale Abnutzung, wie z.B. Rostbildung, Farbverblasen, Kratzer oder Beulen, die die Funktion nicht beeinträchtigen.
- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, unsachgemäße Montage, Missbrauch oder Vernachlässigung von vorbeugenden Wartungsmaßnahmen (siehe BA).
- Schäden, die durch extreme Wetterbedingungen, salzhaltige Luft, Chlorquellen, sauren Regen oder andere Umwelteinflüsse verursacht wurden.
- Schäden durch den Einsatz von Nicht-Originalteilen oder nicht autorisierte Reparaturen und Umbauten.

GARANTIE

HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE

Abgesehen von den in diesen Bedingungen genannten Garantien werden keine weiteren Garantien über die gesetzlichen Ansprüche hinaus gewährt. Die Garantieleistungen sind auf die Reparatur oder den Austausch des defekten Teils beschränkt und überschreiten in keinem Fall den ursprünglichen Kaufpreis des Produkts. Für Ersatzteile und Zubehör gilt die verbleibende Garantiezeit der ursprünglichen Garantie.

GELTUNGSBEREICH

Diese Garantie gilt nur für privat genutzte Enders Grills und nicht für gewerblich oder in Gemeinschaftsanlagen genutzte Produkte. Änderungen am Design von Enders-Produkten führen nicht zur Verpflichtung, diese Änderungen in bereits hergestellte Produkte zu integrieren.

ANWENDBARES RECHT

Diese Garantie unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die Rechtswahl schränkt nicht den Schutz ein, der dem Verbraucher durch zwingende Bestimmungen seines Wohnsitzlandes gewährt wird.

SERVICE

<http://www.enders-germany.com>

Kaufbeleg anheften

BITTE AUSFÜLLEN UND INKL. KAUFBELEG FÜR RÜCKFRAGEN AUFBEWAHREN!

Modellname

Artikelnummer Hersteller

Seriennummer (siehe Rückseite Gerät)

Kaufort/-datum

ERSATZTEILE



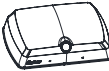
ERSATZTEILE LISTE

Nr.	Beschreibung	Art.-Nr.	Menge
1	Korpus	130004141	1
2	Fettauffangschale	130004106	2
3	Beine lang	130004132	4
4a	Griffstück 1	130004108	1
4b	Griffstück 2	130004108	1
4c	Griffstück 3	130004108	1
4d	Griffstück 4	130004108	1
5	Grillrost rechts	130004124	1
6	Grillrost links	130004124	1
7	Beine kurz	130004132	4
10	Thermometer	130004144	1
11	Gasschlauch	130004046	1
12	Ablageblech	130004125	1
13	Halterung Ablageblech	130004126	1
14	Halterung Ablageblech		1
15	Halterung Ablageblech		1
16	Halterung Ablageblech		1
17	Hitzeschutzblech Griff	130004108	1

SCHRAUBEN SET

Beschreibung	Abbildung	Art.-Nr.
Schraube		130004130
Unterlegscheibe		

VORMONTIERTE ERSATZTEILE

Beschreibung	Abbildung	Art.-Nr.
Haube		130004122
Regulierknopf Kocher		130004111
Topfrost		130004016
Scharnier Haube		130004048

NOTIZEN

NOTIZEN



HERSTELLER

Enders Colzman AG

Brauck 1

58791 Werdohl

Tel. +49 (0) 2392-97 82 30

**Zur Produktverbesserung behalten wir uns farbliche
und technische Änderungen vor.**